

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets afgørelse om højopløsnings-tv

KOM(88) 659 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen den 2. december 1988)

(89/C 37/05)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

højopløsnings-tv har strategisk betydning for den europæiske forbrugerelektronikbranche og for den europæiske tv- og filmbranche;

der er presserende behov for en fælles standard på verdensplan for produktion og udveksling af programmer og film på grundlag af højopløsnings-teknik;

europæisk industri har under EUREKA udarbejdet et egnet forslag til en sådan fælles produktionsstandard på verdensplan;

prototyper på udstyr bygget efter denne standard var i september 1988 genstand for en vellykket demonstration på den internationale radiospredningskongres i Brighton;

1992 kan opstilles som mål for, hvornår kommercielt udstyr skal lanceres på markedet og sendevirksomhed med højopløsnings-tv sættes i gang;

der må omgående iværksættes en omfattende kampagne for at forberede professionelle brugere og tv-seerne i almindelighed på en sådan lancering;

der er presserende behov for at udarbejde en strategi og en handlingsplan for lanceringen af sendevirksomhed med højopløsnings-tv over hele Europa;

det er væsentligt, at alle Fællesskabets medlemsstater deltager i disse aktiviteter;

disse initiativer bør føre til et nærmere samarbejde på fællesskabsplan mellem producenter (forbruger- og

erhvervselektronikindustrien samt tv- og filmproducenterne) og tjenesteleverandører (jordbaserede sendevirksomheder, satellit-tv-stationer, kabel-tv-selskaber, filmudlejningsselskaber);

Traktaten indeholder ikke den fornødne hjemmel i så henseende —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Nedenstående målsætninger vedtages som grundlag for Fællesskabets helhedsstrategi for indførelse af sendevirksomhed med højopløsnings-tv i Europa:

Målsætning 1

at sikre, at Europas industri i tide udvikler den nødvendige teknologi, de nødvendige komponenter og det nødvendige udstyr til gradvis iværksættelse af sendevirksomhed med højopløsnings-tv i løbet af 1990'erne

Målsætning 2

i) at sikre, at Europas forslag, der bygger på parametrene 1 250 linjer og progressiv scanning med 50 billeder pr. sekund, vedtages som eneste verdensstandard for produktion og udveksling af tv-programmer med højopløsnings-teknik

ii) at sikre, at transmissionsstandarderne (der bliver forskellige i lande med henholdsvis 50 Hz og 60 Hz) overholder de bestemmelser, der allerede er fastlagt med CCIR-rekommendation 601, og dermed let kan omsættes indbyrdes

Målsætning 3

at sikre den videst mulige brug af det europæiske system for højopløsnings-tv i hele verden og det gunstigste miljø for salg af europæisk tv-udstyr og europæiske tv-programmer baseret på højopløsnings-teknik i hele verden

Målsætning 4

at sikre, at der udvikles en strategi og en handlingsplan for en gradvis iværksættelse af tv-sendevidksomhed baseret på højopløsningssteknik i Europa i løbet af 1990'erne.

Artikel 2

For at gennemføre de målsætninger, der er opregnet i artikel 1, vil der, under Kommissionens ansvar og i samråd med:

- medlemsstaternes myndigheder
- jordbaserede sendevirksomheder
- satellit-tv-stationer
- kabel-tv-selskaber

— producenter af elektronisk udstyr til professionelle og forbrugere

— film- og tv-produktionsbranchen

i hele Fællesskabet, og i Europa som helhed, samt i tæt samarbejde med de personer, som varetager og koordinerer højopløsnings-tv-projektet under EUREKA, blive udarbejdet en handlingsplan for indførelse af højopløsnings-tv.

Artikel 3

På grundlag af resultatet af samrådene og efter forslag fra Kommissionen træffer Rådet afgørelse om en handlingsplan for indførelse af tv-sendevidksomhed baseret på højopløsningssteknik. Denne handlingsplan bør også omfatte mekanismer, der giver europæiske tredjelands mulighed for at deltage.

Forslag til Rådets direktiv om begrænsning af støjemissionen fra civile subsoniske jettfly

KOM(88) 662 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen den 7. december 1988)

(89/C 37/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 84, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Anvendelsen af støjemissionsnormer på civile subsoniske jettfly har betydelige følgevirkninger for lufttransporten, navnlig i tilfælde, hvor sådanne normer medfører begrænsninger i, hvilke flytyper luftfartsselskaberne må anvende, fremmer investeringer i de seneste og mindst støjende fly og åbner mulighed for en bedre udnyttelse af den bestående kapacitet, herunder lufthavnene; i

Rådets direktiv 80/51/EØF⁽¹⁾, ændret ved direktiv 83/206/EØF⁽²⁾, fastsættes grænser for emission af støj af denne art;

Rådets prioriterede program vedrørende undersøgelse af spørgsmål i forbindelse med luftfart nævner emissioner fra fly, herunder støj;

i handlingsprogrammet for De Europæiske Fællesskaber på miljøområdet⁽³⁾ fremhæves alvoren i støjproblemet og især nødvendigheden af at skride ind over for støj fra lufttrafik;

støj fra fly bør reduceres yderligere under hensyntagen til miljøfaktorer, de tekniske muligheder og de økonomiske følgevirkninger;

nyregistrering af civile subsoniske jettfly i medlemsstaterne bør derfor begrænses til dem, der opfylder normerne i del II, kapitel 3, bind 1, i bilag 16 til konventionen om international civil luftfart, første udgave (november 1981), og i forbindelse med skabelsen af et område uden indre grænser vil det være rimeligt, at dette

⁽¹⁾ EFT nr. L 18 af 24. 1. 1980, s. 26.

⁽²⁾ EFT nr. L 117 af 4. 5. 1983, s. 15.

⁽³⁾ EFT nr. C 328 af 7. 12. 1987, s. 1.